

## Enyaarubha yo okutaanga ya Petero **Obhutaangiro**

Petero akabhakaamira abhiikiriry a bhoosi bhano bhakwiikara kya abhagini kwe ekigiriry e bhaari bhanyarageeni mubhyaaro bhyaaru. Petero akakaama enyaarubha yino hano yaari mumugye gwa Rooma, ahagiro hano yabhirikiiri Babeeri kwe ekigiriry e haari omugye gwo obhubhi bhwaaru.

Petero akakaama enyaarubha yino ku Bhakrisito bhano bhaari bharanyaaka iguru wo obhwiikiriry a bhwaabhu. Akabhahiitya kubha Yeesu akanyaaka no okukorwa bhubhi, na Abhakrisito bhiisigire okukorerwa ego. Akabhamenyekererya kubha bharatura okwiimeerera bhugumiru kutuukana no orubhaango rwa Taatabhugya, na bhiikong'eererye kwiibhaga rye enyaako, kwo okubha Taatabhugya arakorera eziinyaako zino kubhakora abhaatu bhano bhabhone orubhaango.

### *Obhukeerya*

<sup>1</sup> Enyaarubha yino nikaamiri enye Petero, omweega wa Yeesu Krisito. Ndabhakaamira emwe bhano musorirwe na Taatabhugya, bhano mukunyaragana no okwiikara kya abhagini mubhyaaro bhya Poonto, Garatia, Kapadokia, Asia na Bitinia.

**2** Kweema ekare, Taata Taatabhugya akabhamenya no okubhasora kwiiguru waaye. Ekorwaaye akabhakora mubhe abhahoreeru, okubha mumwiigwe Yeesu Krisito no okweeribhwa na amanyiinga gaaye.\*

Orubhaango no omureembe mwaaru bhibhe neemwe.

### *Obhwiikirirya bhweetu*

**3** Tumukumye Taatabhugya, Taata wo Omukuru weetu Yeesu Krisito. Kwe ebhigoongi bhyaaye bhyaaru, akatwiibhura kabhiri kwe enzira yo okumuryoora Yeesu Krisito okurwa mubhaku. Kweego, tubhweeni erisigo ryo obuhuhoru.

**4** Bhoono etwe twoosi turaganya okugabha orubhaango runo Taatabhugya abhiikiri mwiisaaro, kwiiguru wa abhaatu bhaaye. Orubhaango ruyo rutakutura kubhora, kusarika, naabhe kunyaara.

**5** Taatabhugya arabhariibha emwe kwe ezinguru zyaaye, kwo okubha muramwiikirirya Yeesu Krisito. Arageenderera okubhariibha tee orubhaango rwo obhutuurya ruraarorekane kwe eziisiku zyo obhuteero.

\* **1:2 Okubha mumwiigwe Yeesu Krisito no okweeribhwa na amanyiinga gaaye** ku Kiyunaani ni kwo okwiituruurirwa amanyiinga gaaye. Kuriing'aana na Okurwa 24:3-8, Abhiiziraeri bhaari bhariituruurirwa amanyiinga ge eng'oombe okweerekya kubha bhariigwa eriiragano ryaabhu na Taatabhugya. Petero arabhuga kubha, amanyiinga ga Yeesu ni rubhaaso rwe eriiragano eriilya gati wa Taatabhugya na abhaatu bhaaye. Rora Abheeburania 9:18-21.

**6** Ambe, muzomererwe bhukong'u kumang'ana gayo, yiingabha bhoono kwe eriibhaga iguhi murabha ne ebhigoongi iguru yo obhusakya bhwa tuubho nzaru.

**7** Naabhe ezahaabu ni kigiro kino kikusakibhwa kwo okwookibhwa mumuriro, naabhe erasarika. Egoego obhwiikiriry a bhweenyu, bhuno obhuguri bhukuru kukira ezahaabu, bhurareengibhwa no obhusakya, no okurorekana kubha nibhwo obhweene. Kweego, Yeesu Krisito orusiku runo araaze okwiyeerekya mwaasi, arabhaha omukumo, obhuguungo no obhusuuku.

**8** Emwe mukyaari kumurora, nawe muramuseega. Kweeki yiingabha mutakumurora bhoono, nawe muramwiikiriry a. Kweego, munabhwo obhuzomererwa bhukuru bhwo obhuguungo, bhuno bhutakuhaywa,

**9** kwo okubha, murasuung'aana obhutuurya bhweenyu. Obhutuurya bhuyo nibhwo obhureengererya bhwo obhwiikiriry a bhweenyu.

**10** Abharooti bhe ekare bhakakora omukya okumenya obhutuurya bhuyo, nabho bhakaroota kwiiguru yo orubhaango rwa Taatabhugya runo rubhahikiiri emwe.

**11** Ekoro wa Krisito yaari muusi waabhu, aka-roota kubha Krisito aranyaakibhwa, no okuhita enyaako yiyo, arabhona obhuguungo. Abharooti bhayo bhakakomya bhukong'u bhamenye kubha, amang'ana gayo garabha ryoori, na garamuhonabhwi.

**12** Taatabhugya akabhakuundukurira abharooti bhayo kubha, amang'ana gano bhaari

bharootiri, gataabhatuniryebho abheene, nawe emwe. Amang'ana gano bhaagaambiri, nigo mukarwaazirwa na bhano bhaabbareeteeri Amang'ana Amazomu iguru wa Yeesu Krisito. Nabho bhakabhakeerenergya Amang'ana gayo Amazomu kwo obhunagya bhwe Ekor Muhoreeru wuno yatumirwe okurwa mwiisaaro. Amang'ana gayo, naabhe bhamaraika<sup>†</sup> bhariigoomba bhukong'u okugamenya.

### *Okwiikara kya abhaana bha Taatabhugya*

<sup>13</sup> Kweego, mwiibhanure bhuzomu kwo okuteengeeza no okubha na kusuuhu. Mutuure erisigo ryoosi murubhaango runo muraasuung'aane hano Yeesu Krisito araaze okwiiyerekya mwaasi.

<sup>14</sup> Emwe ni bhaana bha Taatabhugya. Ambe bhoono, mumwiigwe, mutiikirirya okutuniirira kweeki eziinaamba zino mwaari nazyo, hano mwaari mukyaari kumumenya Yeesu Krisito.

<sup>15</sup> Taatabhugya wuno yabhabhirikiiri, ni muhoreeru. Bhoono emwe kweeki mureenderwa mubhe abhahoreeru muteemwa yeenyu yoosi,

<sup>16</sup> kwo obhugazuro Taatabhugya abhugiri mu Makaamo Amahoreeru, "Mubhe abhahoreeru, kwo okubha enye ni muhoreeru."<sup>‡</sup>

<sup>17</sup> Taatabhugya atakuhiingirirya omuutu woooo. Arabhatinira ekiina abhaatu bhoosi kuriing'aana na amahokya gano bhakoriri. Emwe muramubhirikira Taata, kweego mwiikare kwo okumiigwa Taatabhugya mwiibhaga rino

---

<sup>†</sup> **1:12 Bhamaraika.** Rora eng'ana maraika mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. <sup>‡</sup> **1:16** Rora Abharaawi 11:44-45, 19:2, 20:7.

risaagiri, ryo okwiikara kya abhagini mukyaaro hano.

<sup>18</sup> Emwe, mwaari muriikara kuriing'aana ne eziiteemwa zino zitaari no obhugazuro, kyeego mukagabha okurwa kubhazaazi bheenyu. Bhoono mumenye kubha, Taatabhugya ataabhatuuriryе emwe okurwa muteemwa yiyo kwo okuriha ebhigiro bhino bhikusarika, kye eziimbirya ne ezahaabu.

<sup>19</sup> Nawe, akabhatuurya kwe enzira ya amanyiinga gano gano obhuguri bhukuru, kweeki amanyiinga ge eng'oondu§ gano gatana obhurema naabhe ibhati. Amanyiinga gayo nigo ga Krisito.

<sup>20</sup> Kweema ekyaaro kikyaari kubhuumbwa, Taatabhugya yaari amariri okumusora kwe eki-giriryе kiyo. Nawe akaganya tee eziisiku zino zyo obhuteero, niho akamureeta no okumweerekya mwaasi kubhaatu bhoosi mukyaaro. Gayo goosi yakoriri kwiiguru weenyu.

<sup>21</sup> Kuhitira ku Krisito, muramwiikiriryе Taatabhugya. Ewe yamuryooriri no okumuha obhugungo na kiyo nikyo kikukora emwe muramwiikiriryе no okumwiisiga Taatabhugya.

<sup>22</sup> Emwe muriikara kuriing'aana na ameegyo ge eheene iguru wa Yeesu. Kweego, mweeriibhwe na bhoono muranagya okuseega abharikyeenyu eheene. Ambe, mwiiseege kwe ekoro yoosi na kwe ekoro nzomu,

<sup>23</sup> kwo okubha mwiibhwiirwe kabhiri. Okwiibhurwa kuyo, kutakutuukana na bhawuuso

---

§ 1:19 **Eng'oondu.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

weenyu, ebho bharakwa, nawe mwiibhwiirwe kwe eng'ana ya Taatabhugya yino ekuruusya ob-huhoru na eragumira tee kirakeego.

<sup>24</sup> Kyeego Amakaamo Amahoreeru gakubhuga, "Abhaatu bhoosi ni kya amatu, no obhuzomu bhwaku ni kye ebhibharyo bhino bhikwiimerya.

Amatu garanyaara ne ebhibharyo bhiragwa,

<sup>25</sup> nawe eng'ana yo Omukuru eragumira kira-keego."\*

Eng'ana yiyo niyo Amang'ana Amazonu gano mukarwaaazirwa.

## 2

<sup>1</sup> Ambe, mutige ebhibhi bhyoosi, ob-hung'eenererya bhwe eziituubho zyoosi, orurimi no omugono, naabhe mutamoonya naabhe kusuuhu.

<sup>2-3</sup> Bhoono mumariri kung'ura kubha Omukuru Yeesu ni muzomu.\* Ambe, kyeego abhaana ab-harere bhano bhakweenda amabheere ga nina waabhu, emwe mubhe ne enyoota ya amab-heere amazonu ge eng'ana ya Taatabhugya, gano mukunywa, muranagya okukura no okumu-menya Taatabhugya kimwe.

*Abhaatu abhasorwa bha Taatabhugya  
Muhoreeru*

<sup>4</sup> Yeesu niwe eriigina eriihoru ryo okwoombok-era. Eriigina riyo, abhaatu bhakaryaanga, nawe Taatabhugya akarisora, kweeki rino obhuguri

---

\* **1:25** Rora Isaya 40:6-8. \* **2:2-3** Rora Zaburi 34:8.

bhukuru mumeeso gaaye. Ambe, mukumwi-isukira Yeesu,

<sup>5</sup> murabha kya amagina go obhuhoru, mwoombokwe no okubha eriikiindaasi rye ekoro. Kweeki murabha abhaseengeri abhahoreeru bhano musorirwe okumuruusirya Taatabhugya ebhimweeso bhye ekoro, bhino bhikumuzomera kwe enzira ya Yeesu Krisito.

<sup>6</sup> Kyeego Amakaamo Amahoreeru gakubhuga, “Murore, mumugye gwa Sayuni<sup>†</sup> niratuura eriigina eriikuru ryo obhurusa, kweeki niryo eriigina ryo obhuguri obhukuru rino niasoriri.

Na wovoosi wuno akumiikirirya Yeesu Krisito kubha niwe eriigina riyo, atakusuukibhwa na rumwe!”<sup>‡</sup>

<sup>7</sup> Kweemwe bhano mukwiikirirya eriigina riyo, ni ryo obhuguri obhukuru. Nawe, kwiiguru ya bhano bhatakuriikirirya, Amakaamo Amahoreeru garabhuga iguru waabhu,

“Eriigina rino abhoomboki bhaaryaangiri, niryo ribheeri eriigina eriikuru ryo obhurusa.”<sup>§</sup>

<sup>8</sup> Kweeki, Amakaamo Amahoreeru garabhuga, “Eriigina riyo niryo rino abhaatu bhakwiikuzaku, na riragirirya abhaatu bhabhe bharagwa.”\*

Abhaatu bharagwa, kwo okubha bhatakwiigwa eng’ana ya Taatabhugya. Ego niigo bhaari bhaturiirwe kweema ekare.

<sup>9</sup> Nawe emwe ni kisyooko ekisorwa, abhaseengeri bho Omutemi, abhaatu bhaaye abhahoreeru,

<sup>†</sup> 2:6 **Sayuni** ni eriina eriindi ku *Yerusaremu*, omugye guno eriseengerero rya Taatabhugya rikoombokwa. <sup>‡</sup> 2:6 Rora Isaya 28:16. <sup>§</sup> 2:7 Rora Zaburi 118:22. \* 2:8 Rora Isaya 8:14.

abhaatu bha Taatabhugya omweene, okubha muraarike amahokya amakuru ga Taatabhugya. Ewe akabhabhirikira okurwa mukiirima, akab-hasikirya mubhweero bhwaaye obhukuru bhwo okuruguurya.<sup>†</sup>

**10** Eziisiku zino zyahitiri mutaari bhaatu bha Taatabhugya, nawe bhoono emwe ni bhaatu bhaaye. Kweeki mutaari mwaabhiirwe na Taatabhugya, nawe bhoono, mwaabhiirwe.<sup>‡</sup>

*Okwiikara mukyaaro kyeego abhaatu bha Taatabhugya*

**11** Abhaseegwa bhaane, emwe ni bhagini na abhahiti mukyaaro kino. Kweego, nirabhiisasaama kubha, mutiikiriryia eziinaamba zyeenyu eziimbiihu, zino zikuhakana neemwe, zibhahize.

**12** Mubhe ne eteemwa nzomu gati wa abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya, okubha kyeego bhakubhiitaamiriryia kubha, murakora obhubhi, bharore amahokya geenyu amazomu. Niho bhakunagya okumukumya Taatabhugya kwiiguru weenyu, kurusiku rwo okuuza kwaaye.

**13** Mubhe murasuuka abhakaangati bha abhaatu, kwiiguru yo okumusuuka Omukuru Yeesu. Musuuke omutemi weenyu, kwo okubha ewe niwe omukaangati omukuru mukyaaro kyeenyu.

**14** Kweeki musuuke abhakaangati bhe emigye, abheene bhakasorwa no omukaangati wuyo. Bhakasorwa okubha bhabhe bharatuura obhutemwa bhwa abhaatu bhano bhakukora obhubhi, no okukumya bhano bhakukora amang'ana amazomu.

---

<sup>†</sup> **2:9** Rora Okurwa 19:6; Isaya 43:20-21. <sup>‡</sup> **2:10** Rora Hosea 2:23.

<sup>15</sup> Obhuseegi bhwa Taatabhugya ni kubha, mukore amang'ana amazomu, okubha mukiry'e abhageege bhano bhatamenyiri amang'ana gaaye.

<sup>16</sup> Mwiikare kwo obhwiiragaanzi, nawe mutakorera obhwiiragaanzi bhuyo okubhisa amabhi. Mwiikare kyeego abhagya bha Taatabhugya bhakweenderwa kwiikara.

<sup>17</sup> Mubhasuuke abhaatu bhoosi, na museege abhiikirirya abharikyeenyu. Mumwiigwe Taatabhugya, na mumusuuke omutemi weenyu.

### *Amaragiriryo kubhagya*

<sup>18</sup> Emwe abhagya, mubhasuuke bhukong'u abhakuru bheenyu kwo obhusuuku bhwoosi, bhabhe ni bhazomu na abhanyoohu, kasi bhahaari.

<sup>19</sup> Mwiikong'eererye eziinyaako zino zitakweenderwa, kwiiguru yo okumusuuka Taatabhugya, hayo muramuzomera.

<sup>20</sup> Kyeego muriikong'eererye eziinyaako zino mukweenderwa kwe ekigirirye kyo obhubhi bhweenyu, bhutariho obhweera. Nawe eraabhe muriikong'eererya eziinyaako kwiiguru yo okukora amazomu, hayo muramuzomera Taatabhugya.

<sup>21</sup> Mureenderwa mwiikong'eererye ego, kwo okubha Krisito omweene akanyaakibhwa kwiiguru weenyu. Kwo okukora ego, akabhatigira ekireengyo, okubha mubhe muramweega.

<sup>22</sup> Ewe ataakoriri ebhibhi bhiyo bhyoosi, naabhe okugaamba orurimi ruyo rwoosi. §

<sup>23</sup> Hano yatukirwe, ataakyooriri eng'ana yiyo yoosi. Hano yanyaakiibhwe, ataabharekiryе ab-hanyaakya kubha, arabharihira ekisiyyoomba. Nawe, akamutigira Taatabhugya goosi, atine eki-inga kwe eheene.

<sup>24</sup> Krisito omweene akagega ebhibhi bhyeetu kumubhiri gwaaye, akanyaakibhwa kumusaraba. Akakora ego, okubha etwe tutabhaahwa kweeki ne ebhibhi, nawe twiikare obhwiikari bhuno bhukweenderwa embere wa Taatabhugya. Emwe muhonirwe kwo okuhitira okutemwa kwaaye.

<sup>25</sup> Mwaari kye eziing'oondu zino zikubhura, nawe bhoono, mumukyooreeri ewe omuriisya weenyu wuno akubhariibha.

### 3

#### *Amaragiriryo kubhasubhe na abhakari*

<sup>1-2</sup> Kweego emwe abhakari, mubhiigwe abhasubhe bheenyu, okubha eraabhe bhariho bhano bhatakutuniirira ameegyo ga Taatabhugya, bharore eziiteemwa zyeenyu eziinzomu na bharutwe nabho. Kweego bharanagya okumwikirirya Taatabhugya kutama kubhuurirwa ng'ana.

<sup>3</sup> Mutabha abhaatu bho okwiiizomya kwiigutu ego, kyaabhurya okusuka eziinzweeri, okwiib-hoha ebhigiro bhye ezahaabu kasi emyeenda gyo obhuguri bhukuru.

<sup>4</sup> Nawe obhuzomu bhweenyu bhutaangire muziikoro, bhuno bhutakunagya kusarika naabhe okukuunguha. Obhuzomu bhuyo, ni kubha ne ekoro nzomu no obhunyoohu, na

nibhwo obhuzomu bhuno bhuno obhuguri obhukuru mumeeso ga Taatabhugya.

<sup>5</sup> Ego niigo ekare hayo abhakari abhahoreeru bhano bhaamwiisigiri Taatabhugya, bhahizomya kwo okubhiigwa abhasubhe bhaabhu.

<sup>6</sup> Owumwe waabhu yaari ni Saara, omukari wa Aburahamu.\* Ewe yaari aramwiigwa omusubhe waaye bhuzomu, akumubhirikira omukuru waaye. Egoego emwe kweeki, eraabhe murakora amazomu kutama okwoobhoha ryo ryoosi, ambe mubheeri abhaana bhaaye.

<sup>7</sup> Neemwe abhasubhe, mwiikare na abhakari bheenyu kwa amang'eeni, mukumenya kubha bhatana amanaga kyeego emwe. Mubhatuge kwo okubhasuuka, kwe ekigiriryre ebho bhoosi bharagabha orubhaango rwo obhuhoru. Kweego abhasubhe, mukore ego, okubha amasabhi geenyu gataribhirwa.

*Okunyaaka kwe ekigiriryre kyo okukora amazomu*

<sup>8</sup> Mubhuteero, nirabhabhuurira mwoosi kubha, mubhe na amiiseego gamwe, mugwaatane, museegane kya abhahiiri, murorerane ebhigoongi, na mubhe bhanyooohu.

<sup>9</sup> Mutariha amabhi kwa amabhi, kasi ituki kwi ituki, nawe mubhatweere ebhite. Taatabhugya abhabhirikiiri okukora ego, na arabhatweera ebhite kwo okukora gayo.

<sup>10</sup> Kyeego Amakaamo Amahoreeru gakubhuga, “Omuutu akweenda kwiikara bhuzomu no okubha no obhuzoma,

---

\* **3:6 Aburahamu.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

atige okumoonya no okung'eenererya.

**11** Na atige okukora amabhi, akore amazomu.

Kweeki akore omukya okwiikara kwo omureembe na abharikyaaye,

**12** kwo okubha Omukuru, Taatabhugya arab-hatuga bhano bhakukora eheene,

na ariigwa amasabhi gaabhu.

Nawe, bhano bhakukora amabhi, arabhaanga ezi-isiku zyoosi.”<sup>†</sup>

**13** Weewi arabhakorera amabhi, eraabhe murakora amazomu kwo omukya eriibhaga ryoosi?

**14** Naabhe ego, eraabhe muranyaaka kwo okukora eheene, Taatabhugya arabhatweera ebhite. Kweego, mutatuurirwa obhuhoobhi naabhe okwoobhoha bhano bhakubhanyaakya. Nawe mumukore Krisito abhe Omukuru omweene muziikoro zyeenyu.

**15** Mwiibhanure eriibhaga ryoosi okumukyoora wohoosi wuno akubhabhuurya kino mukwiisiga. Mukore ego kwo obhunyoohu no obhusuuku,

**16** muraabhe no omutima mweero, okubha eraabhe bharabhiitaamirirya kwa amang'ana amazomu gano mukukora iguru wa Krisito, ambe bharore eziisoni.

**17** Hakiriku okunyaaka kwe ekigirirye kyo okukora amazomu, eraabhe ni miiseego ga Taatabhugya, kukira okunyaaka kwo okukora amabhi.

**18** Niigo ego, kwo okubha Krisito omweene akanyaakibhwa, kwe ekigirirye kye ebhibhi bhya abhaatu, yiingabha ewe ataari ne ebhibhi. Akakwa rugeendo rumwe ego ne ekiisa,

---

<sup>†</sup> **3:12** Rora Zaburi 34:12-16.

okubha atwiigwaanie na Taatabhugya. Akiitwa omubhiri, nawe kwo obhuturo bhwe Ekoro Muhoreeru‡ akabhonaa kweeki obhuhoru.

<sup>19</sup> Kwe enzira ye Ekoro wuyo, akagya okurwaazira abhaatu bhano bhaakuuri, na bhoono eziikoro zyaabhu zibhohirwe.

<sup>20</sup> Eziikoro ziyo ni zya bhano bhataamwiigwiri Taatabhugya ekare hayo, hano Nuhu yaari akukora emeeri. Taatabhugya akiikong'eererya ebhibhi bhyaabhu tee emeeri hano yakorirwe, nawe mubhuteero abhaatu bhanaane abheene ego, nibho bhano bhakatuuribhwa kwe enzira ya amaanzi.§

<sup>21</sup> Amaanzi gayo ni kireengyo kyo obhubatiizo, bhuno bhukubhatuurya, bhutari kwo okuruusyaho eriikwe mumubhiri, nawe ni kwo okumusabha Taatabhugya abhahe omutima omweero. Amang'ana gayo, garaturikana kwo okuhitira okuryooka kwa Yeesu Krisito.

<sup>22</sup> Ewe akagya mwiisaaro, na bhoono yiikeeri orubhaara rwo obhuryo rwa Taatabhugya. Arakaangata bhamaraika ne ebhigiro bhyoosi bhino bhikubhaaha na bhyo obhunagya.

## 4

*Obhwikari                  bhuno                  bhukumuzomera  
Taatabhugya*

<sup>1</sup> Ambe, kyaabhurya Krisito akanyaaka kumubhiri gwaaye, emwe kweeki mubhe mwiibhanwiiri mumiiiseego geenyu okunyaaka kyeeego ewe yanyaakiri. Niragaamba ego, kwo

---

‡ **3:18 Ekoro Muhoreeru.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. § **3:20** Rora Obhweemero 6.

okubha, omuutu wuno amariri kunyaaka kumuhiri gwaaye, atakubhaahwa kweeki ne ebhibhi.

<sup>2</sup> Kwe enzira yiyo, obhwiikari bhwaaye bhwwoosi bhuno bhusaagiri, ariikara kuriing'aana na kyeego Taatabhugya akuseega, etari kwe eziinaamba zya abhaatu.

<sup>3</sup> Muziisiku zino zihitiri, mwaari murakora amang'ana ga abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya. Mukatuniirira eziinaamba zyeenyu eziimbiihu zyo okuseega abhakari naabhe abhasubhe bhaaruu. Kweeki mukaseega obhunywi obhuraara, obhusoohu, no okuseengera emisaambwa gyo okubhaazwa, gino gyaangirwe na Taatabhugya. Mwaari murakora amang'ana gayo kwe eriibhaga rino riisiri. Bhoono gabheere hayo.

<sup>4</sup> Bhoono, abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya, bhararuguura hano bhakurora kubha mutakwiisaangya nabho naabhe hasuuuhu okukora amabhi gano gahitireenie, kweego, bharabhatuka.

<sup>5</sup> Nawe, abheene bhareenderwa okwiisasaama embere wo Omukuru Yeesu wuno yiibhanwiiri okutinira ekiina abhaatu bhoosi, abhahoru na abhaku.

<sup>6</sup> Kiyo nikyo ekigiriryе kya abhaatu bhano bhaakuuri, bhaarwaaziirwe Amang'ana Amazonu bhakubha bhakyaari bhahoru, okubha yingabha bharatinirwa ekiina mubhwiikari bhwaaabhu kya abhaandi, bhiikare kwo obhuturo bhwe Ekoro Muhoreeru, kyeego Taatabhugya ari muhoru.

<sup>7</sup> Obhuteero bhwa amang'ana goosi bhuhikiri.

Kweego, mubhe na kusuuhu no okwiiriiha kwa amiiseego go obhweera, okubha munagye okusabha.

<sup>8</sup> Kukira gayo goosi, mwiiseege bhukong'u, kwo okubha obhuseegi bhuraabhira ebhibhi bhyaaru.\*

<sup>9</sup> Mubhe abhaatu bho okuginihya abharikyeenyu kutama kwiiiriirira.

<sup>10</sup> Bhoosi bhaheerwe obhuturo okurwa ku Taatabhugya, okubha bhasakirye abhaandi. Bhareenderwa kubhikorera bhuzomu, kyeego abhiimeerereri abhazomu bho orubhaango rwa Taatabhugya.

<sup>11</sup> Eraabhe omuutu aheerwe amang'ana go okugaamba, agaambe kyeego gakurwa ku Taatabhugya. Na kyeego omuutu aheerwe obhunagya okubhahokeerya abharikyaaye, ahokye kwo obhunagya bhuno bhukurwa ku Taatabhugya. Kwe enzira yiyo, Taatabhugya araguungibhwa kuhitira Yeesu Krisito mumang'ana goosi. Ewe omweene ano obhuguungo no obhunagya bhwa kirakeego na kirakeego. Gabhe ego.

### *Okunyaaka kwiiguru wa Yeesu*

<sup>12</sup> Abhaseegwa bhaane, mutaruguura iguru ye enyaako haari yino ekubhabhona gati weenyu okusakya obhwiikirirya bhweenyu. Mutarora ni kye ekigiro ekigin keno kikubhabhona.

<sup>13</sup> Nawe muzomererwe kubha, muranyaaka kyeeego Krisito yanyaakiri. Muzomererwe bhoono,

---

\* **4:8** Rora Eziimetari 10:12.

okubha mubhe no obhuzomererwa reke, hano araaze okweerekya obhuguungo bhwaaye.

<sup>14</sup> Eraabhe muratukwa kwe ekigiriryे kye erina rya Krisito, mumenye kubha muratweerwa ebhite. Eriing'ana riyo rireerekya kubha Ekorow wa Taatabhugya wo obhuguungo ari hamwe neemwe.

<sup>15</sup> Ambe, omuutu ataaza kubhona enyaako kwe ekigiriryē kyo obhwiiti, obhwiibhi, okukora amabhi kasi okwiisikirya mumang'ana ga abhaandi.

<sup>16</sup> Nawe wuyo woosi wuno araanyaakibhwe kwo okubha Omukrisito, atarora soni. Nawe amukumye Taatabhugya, abhiriikiirwe kwe erina riyo.

<sup>17</sup> Mumenye kubha, eriibhaga ryo okutina ekiina rihikiri, na Taatabhugya arataanga kwo okubhatinira ekiina abhaatu bhaaye. Bhoono eraabhe okutina ekiina kurataangira kweetwe abhaatu bhaaye abheene, erabhabhwı kubhano bhakwaanga Amang'ana Amazonu ga Taatabhugya?

<sup>18</sup> Amakaamo Amahoreeru garabhuga,  
“Eraabhe ni kukong'u ku bhe eheene okutuuribhwa,  
erabhabhwı ku bhe ebhibhi bhano bhataku-museengera Taatabhugya?”<sup>†</sup>

<sup>19</sup> Kweego, bhano bhakunyaakibhwa mumiiseego ga Taatabhugya, bhiitture kwo Omubhuumbi omuheene wuyo, bhageenderere kukora amazonu.

## 5

### *Okuriibha abhaatu bha Taatabhugya*

---

<sup>†</sup> **4:18** Rora Eziimetari 11:31.

<sup>1</sup> Bhoono niragaamba neemwe abhakaruka bhe ekanisa. Enye ni mukaruka omurikyeenyu, niruzui kwa meeso gaane kyeego Krisito yanyaaki-ibhwe. Kweeki, ndiigwaatania mubhuguungo bhuno bhuraarorekane. Kweego nirabhiisasaama emwe,

<sup>2</sup> mubhe abhariisya abhazomu bhe ekanisa yino mukahaabhwa na Taatabhugya. Kweeki muyiriibhe kwe ekoro nzomu, nawe etari kwo okuhatikwa. Mutakora emirimo gyeenyu kwe enaamba ye eziimbiry, nawe kwe ekoro yo omukya.

<sup>3</sup> Mutabha abhariisya abhabhaandiriry a kubhano muheerwe okubhakaangata, nawe obhwiikari bhweenyu bhubhe ekireengyo kizomu kweebho.

<sup>4</sup> Yeesu Krisito niwe Omuriisya Omukuru we ekanisa, hano araarorekane kubhweero, murasaambirwa esaambo yo obhuguungo bhuno bhutana obhuteero.

<sup>5</sup> Egoego neemwe abhamura, mubhasuuke abhakaruka. Neemwe mwoosi mureenderwa kubha abhanyooohu na bho okusakirania na abharikyeenyu. Mukore ego, kwo okubha Amakaamo Amahoreeru garabhuga, “Taatabhugya ahaabhaanga bhano bhakwiigega, nawe, ahaabhaha abhanyooohu orubhaango.”\*

<sup>6</sup> Ambe, mubhe muriiyiikya iyaasi wo obhunagya bhwa Taatabhugya, neewe arabhatiirya eriibhaga ryaaye hano riraahike.

<sup>7</sup> Mumutigire Taatabhugya eziinyaako zyeenyu zyoosi, kwo okubha ewe arabhatuga.

---

\* <sup>5:5</sup> Rora Eziimetari 3:34.

*Okumwaanga Seetaani kwo okumwiikiriry  
Taatabhugya*

<sup>8</sup> Muteengeeze, na mubhe meeso eriibhaga ry-oosi, kwo okubha omubhisa weenyu, Seetaani,<sup>†</sup> arageendageenda kyeego endwi yino ekuruma, erageendageenda ekomye omuutu, emurye.

<sup>9</sup> Ambe, mumwaange Seetaani, mwiimeerere tiri kwo okumwiikiriry Taatabhugya. Mumenye kubha, abhiikiriry abharikyeenyu mukyaaro hoosi, bharanyaakibhwa kyeego emwe.

<sup>10</sup> Taatabhugya arabhaha orubhaango rwoosi! Akabhabhirikira emwe, okubha mugwaatane neewe mubhuguungo bhwaaye bhwa kirakeego, hamwe na Krisito. Hano mukunyaaka kwiibhaga iguhi, nawe ewe omweene arabhagumiry, arabhaha eziinguru no okubhamenyekererya.

<sup>11</sup> Taatabhugya abhaahe kirakeego! Gabhe ego.

*Amang'ana go okuraga*

<sup>12</sup> Nibhakaamiiri enyaarubha enguhi yino, kwo obhusakirya bhwa Sirwano.<sup>‡</sup> Enye nimumenyiri bhuzomu, kubha ni muheene. Amiiseego gaane ni kubhatoongera ekoro no okubheerekya, amang'ana gano ni rubhaango rwe eheene rwa Taatabhugya. Kutuukana no orubhaango ruyo, mwiimeerere tiri!

<sup>13</sup> Abhiikiriry bhe ekanisa yino eri Babeeri,<sup>§</sup> abhasorwa abharikyeenyu, bharabhakeerya. Na

---

<sup>†</sup> 5:8 **Seetaani.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.      <sup>‡</sup> 5:12 **Sirwano** arabhirikirwa Siira mikitabhu kya Amahokya ga Abheega.      <sup>§</sup> 5:13 **Babeeri** ni riina rino abhaatu abhaandi bhaari bhararihokeerya okutiga okutogora omugye gwa Rooma.

Mariko woosi, omwaana waane mubhwiikiriryा,  
arabhakeerya.

<sup>14</sup> Mubhakeerye abhiikiriryा bhoosi kwo obhuseegi bhwa Krisito.\*

Abhiikiriryा bha Krisito, omureembe gubhe  
hamwe neemwe.

---

\* **5:14 Mubhakeerye abhiikiriryा bhoosi kwo obhuseegi bhwa Krisito** ku Kiyunaani ni Mukeerenie kwo okwiihuumbata kwo obhuseegi. Okwiihuumbata kwo obhuseegi, ni tuubho yo obhukeerya ye Ekiyahudi.

**Eriiragano Eriihya  
The New Testament in the Zanaki language of  
Tanzania: Eriiragano Eriihya**

copyright © Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zanaki)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source files dated 13 May 2025

59cdaa0a-a2d1-5bd9-b56f-be1ffc1ff2aa